

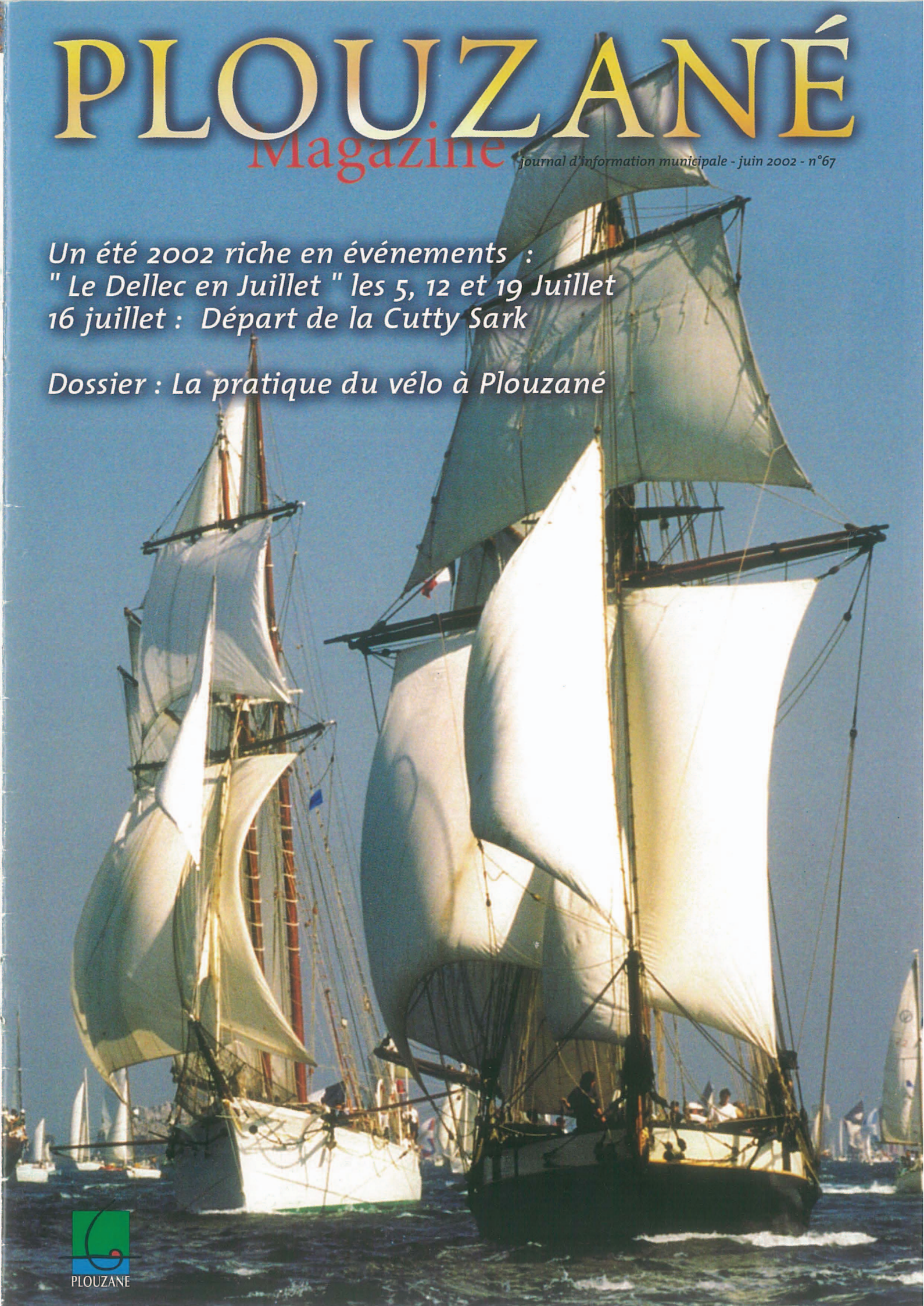
PLOUZANÉ

Magazine

journal d'information municipale - juin 2002 - n°67

*Un été 2002 riche en événements :
" Le Dellec en Juillet " les 5, 12 et 19 Juillet
16 juillet : Départ de la Cutty Sark*

Dossier : La pratique du vélo à Plouzané





Le mot du Maire

Des événements politiques nationaux importants se sont déroulés ces dernières semaines. Cependant, à l'échelon de notre commune, loin des grandes orientations politiques, l'action de notre municipalité continue son bonhomme de chemin.

Ce qui peut particulièrement marquer une politique de proximité c'est l'animation culturelle. C'est en ce sens que nous avons décidé d'un programme ambitieux pour Plouzané.

Partant du constat que depuis des années les spectacles pour adultes attirent peu de monde au Centre François Mitterrand, sans doute la conséquence du rayonnement du Quartz, nous avons décidé de privilégier désormais au Centre Culturel les spectacles pour enfants, qui eux au contraire y remportent un vif succès.

Il fallait donc redéfinir les spectacles tous publics.

Les potentialités uniques et insuffisamment exploitées du site naturel du Fort du Dellec ne pouvant pleinement être mises en valeur qu'aux beaux jours quand les risques d'intempéries sont les plus faibles, et la commune manquant d'animation en période estivale, nous avons conjugué ces différents points d'appel pour créer un rendez-vous musical annuel qui puisse prendre date et donner à notre commune ses lettres de noblesse culturelle.

S'inspirant des Jeudis du Port par la répétition sur plusieurs semaines d'animations musicales variées et gratuites, mais dans un cadre plus intimiste, "Le Dellec en Juillet" se déroulera cette année les vendredi 5, 12 et 19 juillet de 20 h à minuit avec des artistes renommés. Vous trouverez en pages intérieures le détail du programme.

Avec quelques concerts à la salle de Trémaïdic et des expositions à la bibliothèque, voilà les quelques innovations qui marqueront notre politique culturelle, une des rares compétences que ne s'est pas encore appropriée la CUB et que nous comptons bien exercer pleinement dans le souci d'améliorer la qualité de vie des Plouzanéens.

Yves PAGÈS

SOMMAIRE

Page 2 :	Edito
	Compétition d'auto cross et de kart
Page 3 :	Vie associative :
	Club féminin
	Contre-temps
Pages 4, 5, 6 :	Dossier :
	La pratique du vélo à Plouzané
Page 7 :	Environnement :
	Désherbage des trottoirs
Pages 8 et 9 :	Vie culturelle :
	Le Dellec en Juillet
Page 10 :	Événement :
	Cutty Sark
Page 11 :	Expression libre
Page 12 :	Informations pratiques :
	Activités de l'été 2002

Directeur de la publication : Yves Pagès

Equipe éditoriale : Martine Dallet, Jean-Michel Décatoire, Club féminin, Contre-temps, Amicale Laïque, Association du vélodrome, Union cyclotouriste, Vélo Club, Communauté Urbaine de Brest, Quai Ouest Musiques.

Crédit photos : Mairie de Plouzané, Communauté Urbaine de Brest, Studio Claude, Quai Ouest Musiques, Vélo club, Union cyclotouriste, Amicale Laïque.

Conception, PAO, impression :
CERID - 31, rue Frédéric Chopin - Brest - 02.98.47.07.70

Numéro ISSN : 1 140 5279

Une compétition originale à Plouzané



Impressionnant, le rassemblement des 200 pilotes des 4 départements bretons venus disputer la manche du championnat régional UFOLEP d'auto cross et de kart cross le lundi 20

mai, au Moguer à la sortie du bourg de Plouzané sur la route de St Renan.

Cette compétition, une première pour Plouzané et sa région, a attiré un nombreux public (plus de 2000 personnes) qui a vibré tout au long des courses de qualifications et des finales, âprement disputées de 10 h à 19 heures.

Les karts, les buggys, les 205 GTI, les VW, les clio William's, dans un concert de vrombisements ont offert un spectacle de toute beauté, riche en émotions, avec les accélérations fulgurantes, les accrochages, les sorties de piste, les tonneaux, les virages sur deux roues, sans qu'aucun accident corporel ne soit à déplorer.

En conclusion de cette journée, les directeurs de courses, les commissaires et les pilotes étaient unanimes pour reconnaître l'accueil sympathique et la parfaite organisation de l'Amicale Laïque de Plouzané, aidée par la municipalité et les Sports Mécaniques d'Iroise (SMI) pour cette première compétition régionale de sport mécanique à Plouzané.

Tous souhaitent revenir l'an prochain, le public en redemande...

Contre temps

L'association est née en septembre 1980 avec pour objectif de développer à Plouzané la pratique de la danse moderne et de la gymnastique féminine. Elle s'est développée avec d'autres disciplines : la danse de société et le yoga. L'association a pris le nom de "Contre-Temps" en 1985 en référence au "fameux" pas de danse. La danse devient au fur et à mesure des années l'activité principale de l'association. De la danse moderne et jazz dans les années 80-90, elle a évolué vers le contemporain.

Le travail de création avec les élèves s'est imposé et a projeté l'association dans les rencontres et les concours de danses, permettant la confrontation aux autres associations, écoles ou compagnies de danse. Cette dynamique a fait connaître

Contre-Temps au niveau national. La participation à diverses manifestations locales et les échanges avec les villes jumelles Kilrush et Stelle ont apporté aux élèves l'ouverture, le partage et l'échange. Par la suite la danse Hip-Hop a naturellement trouvé sa place dans l'association et a apporté sa culture et son dynamisme.

Le professeur, Annie Bihan, enseigne depuis 24 ans au sein de l'association. Elle a su s'entourer de personnes ressources pour que les créations et les spectacles soient de qualité. Elle a permis aux élèves qui voulaient s'investir de développer leur travail personnel autour de la création chorégraphique et surtout le plaisir de danser tout simplement...

Aujourd'hui, elle quitte l'association mais laisse la danse entre de bonnes mains et espère que ses élèves n'arrêteront pas là un travail commencé depuis quelques années pour certaines, mais pas encore achevé...



" Je voudrais vous parler de la danse, le plus éphémère des arts, totalement de l'instant et pourtant capable de se perpétuer indéfiniment. Je vous parlerai de ce qui éveille en nous la joie, nous émeut, nous fait trembler, nous apporte le bonheur et la liberté, qui s'inscrit dans notre expérience lorsque nous l'avons laissée s'accomplir en nous."

Mary Wigman

Création 2002



Pour tout renseignement :

Contre-Temps

Salle polyvalente de La Trinité à Plouzané

Tél : 02.98.05.05.64

Les inscriptions se feront au cours de la 1ère quinzaine de Septembre.

Le club féminin

Voilà bientôt 30 ans que le Club Féminin a accueilli ses premières adhérentes sur la commune. Certaines d'entre elles, les pionnières, sont encore parmi nous. La première présidente, Yvonne GENTIL, a été suivie par sept autres présidentes dont Annie BIGNON qui assure actuellement son mandat avec enthousiasme.

avec l'organisation des bourses aux vêtements connues et appréciées bien au-delà de notre commune.

Tous les deux ans, les objets confectionnés par l'ensemble des adhérentes sont proposés au regard des admirateurs pendant un week-end lors de l'exposition.



Réunion amicale des adhérentes

Voici les différentes activités proposées par le Club Féminin :

- Lundi : patchwork - encadrement *
- Mardi : aquarelle (matin) - peinture sur tissu **
- Mercredi : couture **
- Jeudi : bricolage *
- Vendredi : peinture sur porcelaine **

* Centre Social du Bourg

** 13, rue Régiment Normandie-Niemen (Ancienne Poste)

Les effectifs sont en nette augmentation et de plus en plus de jeunes femmes ou mères de famille rejoignent le Club Féminin. Actuellement, nous comptons 145 adhérentes.

D'autres manifestations font régulièrement partie du programme : repas de Noël où chacun reçoit

Contact : Annie Bignon :
Tél : 02.98.45.77.34



Exposition des réalisations du club

Le Club Féminin accueille toutes les femmes qui veulent bien se retrouver dans une ambiance sympathique pour lier connaissance ou participer aux différentes activités proposées tout au long de l'année scolaire.

Deux fois par an, après la rentrée des classes et au printemps, l'effervescence bat son plein au sein du Club Féminin

un petit cadeau d'amitié, sorties et soirées festives, et toujours dans une ambiance chaleureuse et détendue.

Il est à souligner que toutes les activités sont encadrées par des personnes bénévoles, soucieuses de faire partager leur savoir-faire.

DOSSIER : La pratique du vélo

LE SPORT CYCLISTE EN FRANCE S'EST DÉVELOPPÉ NOTAMMENT AU COURS DES TRENTE DERNIÈRES ANNÉES SOUS DIFFÉRENTES FORMES AVEC LE VTT, LE CYCLOTOURISME, LA COMPÉTITION. A PLOUZANÉ, NOUS AVONS LA CHANCE D'AVOIR LE CHOIX ENTRE CES DIFFÉRENTES DISCIPLINES. DE PLUS NOUS SOMMES DOTÉS D'UN VÉLODROME QUI, AUX DIRES DES SPÉCIALISTES, EST DE GRANDE QUALITÉ.

LE VELO POUR TOUS

Les Plouzanéens désirant pratiquer ce sport ont le choix entre quatre associations complémentaires :

• Le Vélo-Club Plouzané, pour les cyclistes aimant la compétition, l'entraînement sur route :

En 1973 quelques passionnés de vélo décidèrent de s'associer pour assouvir leur passion. Ainsi est né le Vélo Club Plouzané dont Jean Louis Herry fut le premier président. Un certain Yves Derrien, ancien du club, se souvient que faute de moyens, les mordus de la bicyclette n'avaient pour équipements que de modestes survêtements, ou voire même des pantalons de ville. Quant aux chaussures cyclistes, elles étaient plutôt rares. L'année suivante l'arrivée d'un sponsor (Entreprise Honoré de Brest) donna un peu plus de couleur à cette équipe de fervents cyclistes. Le Vélo Club est affilié depuis son

origine à la Fédération Française de Cyclisme. Le club est structuré autour de l'encadrement des 26 licenciés et de l'organisation des compétitions telles la PEN AR BED ou le prix CLEAN DISCOUNT dont il assure le contrôle technique.

Le club est constitué de bénévoles ; il se veut d'abord formateur des jeunes passionnés de vélo mais pour qui cela reste un sport. Le cyclisme demande parfois de gros efforts et beaucoup de volonté pour ne pas dire de caractère, mais il est très motivant et développe un fort esprit d'équipe qui se retrouve dans les compétitions et aussi dans la vie quotidienne. La recherche de la victoire n'est pas l'unique priorité du club.

Le club accepte les jeunes en école de cyclisme à partir de 10 ans, sans compétition. Celle ci leur est ouverte à partir de 13 ans en catégorie minimes. La présence d'un vélodrome de qualité permet une prépara-

tion à toutes les disciplines du sport cycliste dans les meilleures conditions possibles.

Si les affaires de dopage dans le milieu cycliste de haut niveau donnent une pâle image à ce sport, le Vélo Club se veut garant de la bonne conduite des jeunes qui lui sont confiés. Ils peuvent faire l'objet d'un suivi médical auprès du centre médico-sportif de Brest durant certaines phases de préparation.

Le vélo club bénéficie du sponsoring de quelques sociétés locales qui apposent leur publicité sur les maillots blanc jaune et rouge, et du soutien de nombreux commerçants et artisans de Plouzané qui insèrent un petit encart dans le programme publicitaire des courses locales

Renseignements auprès de Jean-Claude Leclère, Président du VCP au 02.98.48.43.89

• L'Union Cyclotouriste de Plouzané s'adresse plus particulièrement aux randonneurs :

L'Union cyclotouriste est une émanation du Vélo-Club Plouzané. En effet, en 1987 le Vélo Club se scinda en deux : d'un côté les compétiteurs, et de l'autre, les cyclotouristes !

Sous la houlette d'un jeune président, le regretté Pierre Blons, l'Union Cycliste de Plouzané prit son envol. Modestement, car le désir de ses adhérents consistait avant tout à se retrouver le dimanche matin afin de conserver une certaine santé physique. Ce qui n'empêchaient pas les gaillards de se mesurer sur les routes notamment à l'approche de certaines pancartes.



Cet esprit n'a pas changé depuis lors à l'UCP. Ce qui n'a pas empêché certains adhérents de participer à quelques cycloportives de renom comme : Paris - Brest - Paris, l'Ardéchoise, Brest-Dinard-Ivry, le tour de Bretagne FSGT, la muco des pompiers, ou alors de s'associer avec les cyclos du Relecq Kerhuon lors de diagonales du souffle au profit de la lutte contre la mucoviscidose. Deux d'entre eux ont parcouru 1 400 kms début mai en sept jours de Nancy à Brest en compagnie de 22 "cyclos" de la région brestoise afin d'informer, et de récolter des fonds au profit de la lutte contre cette maladie génétique. Cela étant, depuis quatre ans l'UCP,

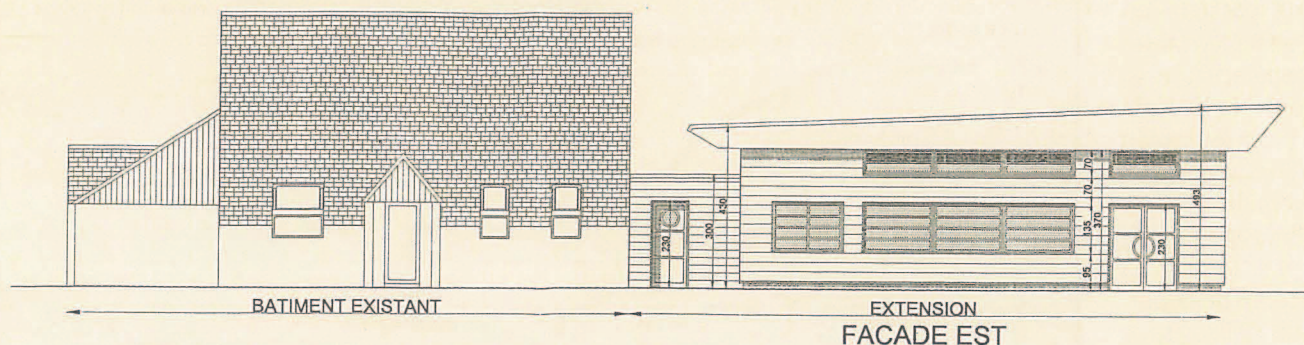
présidée aujourd'hui par René Campolo, se montre plus ambitieuse. En 1998, et 1999 les "cyclos" ont effectué en commun des randonnées sur trois jours, ce qui leur a donné des ailes. Pour preuve, sept d'entre se sont attaqués en 2000 aux Pyrénées qu'ils traversèrent d'Ouest en Est. Cette année une balade sur deux jours dans les Côtes d'Armor est programmée, soit 360 kms. Si vous faites du vélo en solitaire et que la solitude vous pèse sur les routes le dimanche matin, vous pou-



vez rejoindre l'Union Cyclotouriste. Pour info : le plus jeune des licenciés a 28 ans, le plus ancien 70 ans. Renseignements auprès de René Campolo, Président de l'Union Cyclotouriste au 02.98.48.57.12.

VÉLODROME : EXTENSION DES LOCAUX

Le Vélo-Club et l'Union Cyclotouriste de Plouzané emménageront au cours du deuxième semestre dans de nouveaux locaux actuellement en construction au Vélodrome.



• Le Vélodrome Brest-Ponant-Iroise pour l'entraînement et la compétition sur piste :

Le vélodrome Brest-Ponant-Iroise a été inauguré en 1988 à l'occasion d'une épreuve qui réunissait les meilleurs pistards français de l'époque. Cette manifestation avait été perturbée par quelques averses mais avait permis aux cyclistes de souligner l'excellente qualité de la piste et sa rapidité.

Cet outil est né de l'opiniâtreté de trois personnes, principalement Goulven LE FOURN, François QUENET et Jean-Louis HERRY, tous trois dirigeants du Vélo-Club Plouzané à cette période. Ils ont eu beaucoup de ren-

contres avec différentes personnalités du monde sportif et politique. Puis il a fallu définir l'emplacement de cette piste. Plouzané ayant offert un terrain, cela permit au syndicat intercommunal qui pilotait l'opération, de diminuer le coût de cet équipement.

Le vélodrome est utilisé pour l'entraînement tout au long de l'année dès que le temps est sec, car lorsque la piste est mouillée, il est impossible de tourner sur l'anneau.

Il est utilisé également pour des compétitions en cours de saison. En 2002, la première épreuve qui a eu lieu sur le vélodrome était, le samedi 23 mars, la 1ère manche du Trophée

Départemental de la piste où 90 concurrents se sont disputés la victoire sur les épreuves. Ensuite, le samedi 15 juin s'est déroulé le championnat de France de demi-fond, épreuve oh combien spectaculaire puisque les concurrents vont à une allure supérieure à 80 km/h !

La prochaine compétition qui se déroulera sur la piste aura lieu le samedi 20 juillet à l'occasion de la 3ème manche du challenge régional de la piste.

Contact : Jean-Yves Richard, Président de l'association du Vélodrome Brest-Ponant-Iroise au 02.98.05.05.09.

• La Section VTT de l'Amicale Laïque destinée aux amoureux des sentiers :

La section VTT de l'Amicale Laïque de Plouzané s'est ouverte en mars 1997 avec douze licenciés. Depuis, l'effectif varie de trente à quarante personnes.

La section est installée au foyer laïque où elle bénéficie de locaux et d'une infrastructure.

Les activités de la section sont principalement les sorties en groupe du dimanche matin ou alors les randonnées organisées par les clubs voisins.

Ces sorties sont réalisées sur les che-

mins de Plouzané et des communes limitrophes, contribuant d'ailleurs à l'ouverture d'anciens chemins qui n'étaient plus accessibles.

La section VTT est affiliée à une fédération sportive, la FSGT qui regroupe 35 clubs VTT du Finistère et organise des manifestations comme des randonnées et des courses. Pour information le championnat de France FSGT se déroulera à Brest le 13 juillet 2003. La tendance des vététistes n'est plus à la compétition mais plutôt à des sorties ludiques et à des randonnées plus ou moins longues suivant les personnes.

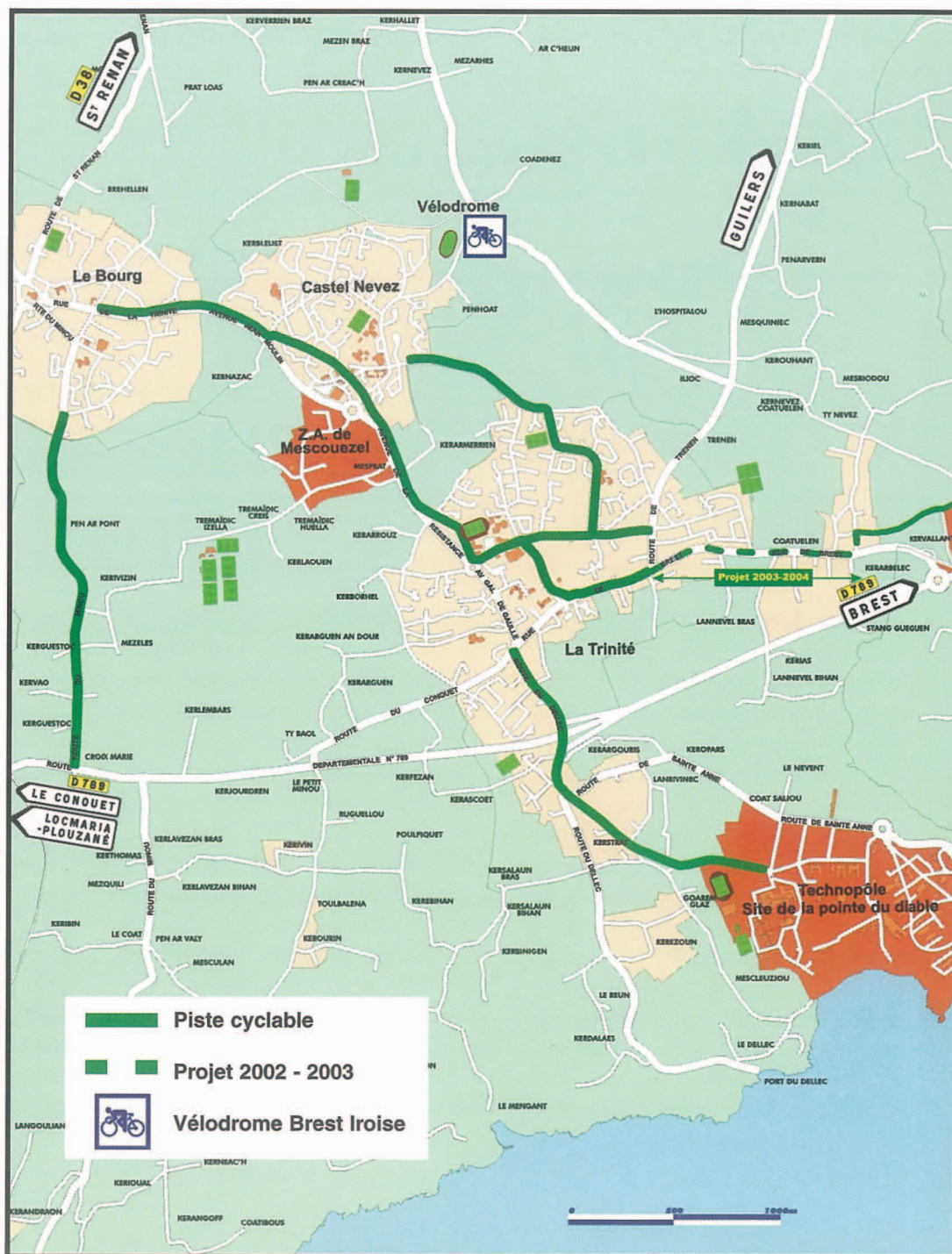
Certains adhérents commencent

actuellement à se préparer physiquement pour les raids de l'été 2002 comme la Rand'iroise à St Renan le 31 août, le Roc'h des Monts d'Arrée à Huelgoat le 14 septembre ou d'autres rencontres, en faisant des sorties assez longues d'à peu près 50 à 60 kilomètres. Pour que chacun trouve sa place au sein de la section, deux groupes de niveau ont été créés.

Les personnes intéressées sont invitées à se joindre au club en contactant le secrétariat de l'Amicale Laïque au 02.98.49.74.34 ou Pierrick Canté au 02.98.49.48.50.

UN RESEAU DE PISTES CYCLABLES EN DEVELOPPEMENT

Afin de pouvoir circuler librement en toute sécurité, Plouzané possède un réseau de pistes cyclables très développé et d'autres projets sont à l'étude comme le montre le plan ci contre. Ainsi, vous pouvez pratiquement aller du Bourg de Plouzané au site du Technopôle (depuis la création récente de la portion route du Dellec) sans être incommodé par la circulation automobile ou bien encore du Bourg vers la route du Minou. Un nouveau tronçon de piste cyclable route de Brest (entre la Trinité et le rond-point de Kerzénuel) est en projet pour les années 2003-2004 (coût estimatif 130 000 euros) et reliera ainsi la piste cyclable vers Brest (Avenue de la 1ère DFL)



Desherbage des trottoirs : utilisons moins de pesticides

Un diagnostic général qui nous alerte.

Les mesures de la qualité de nos cours d'eau réalisées par la Communauté Urbaine de Brest mettent en évidence une pollution récurrente par les pesticides. On y retrouve principalement des herbicides, dont les teneurs fluctuent en fonction des périodes pluvieuses et atteignent des pics élevés après les pluies, notamment au printemps en période de traitement.

Durant ces dernières décennies, l'utilisation des désherbants chimiques s'est beaucoup développée en agriculture mais aussi en milieu urbain où en particulier leur épandage sur des surfaces imperméables (les enrobés goudronnés, les sols sablés très tassés des cours, trottoirs, les allées de gravier, les zones pavées...) aggravent les risques de transfert vers les ruisseaux par ruissellement. L'usage des pesticides s'est ainsi banalisé et pourtant il existe sur notre commune des captages d'alimentation en eau. De même, les pesticides peuvent rapidement rejoindre la rade où ils vont s'accumuler dans la chaîne alimentaire. La grande diversité des molécules chimiques employées, leur toxicité et les pics observés doivent nous inciter à la prudence.

Sont donc en jeu à la fois notre santé et celle de notre environnement.

La commune de Plouzané concernée

Les surfaces d'espaces publics qui font l'objet d'une pratique de désherbage chimique ont été recensées sur la commune.

Selon leur localisation, leur degré d'imperméabilisation, leurs pentes, elles sont qualifiées de surfaces à risque faible, moyen, ou fort vis à vis de l'entraînement des pollutions vers les rivières, les captages ou la rade.

La répartition de ces surfaces sur la commune constitue le plan de désherbage. Ce plan de désherbage a pour objectif de réorienter les pratiques vers moins de pesticides, vers le développement de méthodes de désherbage mécanique ou thermique, et quand c'est possible vers l'arrêt de tout désherbage.

Pour réduire la présence de pesticides dans l'eau il sera également primordial de tolérer davantage d' " herbes folles " sur le territoire de notre commune.

De même, chacun sur ses espaces extérieurs privés (cours, dallages, terrasses, allées et jardin) doit réfléchir à moins désherber ou désherber sans produit chimique.

Un ensemble d'actions testées en 2002

Sur chaque commune de la CUB, les services municipaux et les services communautaires vont mettre en place en 2002 à titre expérimental des initiatives pour réduire l'usage de produits phytosanitaires.

Un bilan sera réalisé en fin d'année. Chaque technique expérimentée ou zone testée sera évaluée.

Sur la commune de Plouzané plus particulièrement, les essais seront de trois types :

Un essai de réduction de la dose, sur les trottoirs sablés de la rue Jacques Prévert. Un essai "zéro pesticides" avec maintien du désherbage sur les secteurs du Technopôle, en particulier l'esplanade pavée de l'Esmisab. Elle sera désherbée mais à l'aide de procédés mécanique ou thermique.

Un essai "zéro pesticides" avec arrêt du désherbage sur le Technopôle (trottoirs bordant la descente vers la plage de Sainte Anne du Portzic), sur les allées sablées de la coulée verte et sur les aires sablées des Buttes du parc Jacques Prévert. Ces surfaces imperméables ne seront plus désherbées, mais un suivi et un entretien mécanique seront réalisés.



Par ailleurs les services municipaux s'attachent déjà depuis plusieurs années à désherber les espaces publics situés dans les périmètres de protection des captages de la Marine Nationale par la technique du désherbage thermique à flamme.

Jardiner avec l'environnement

Les espaces jardinés, sont des lieux où peuvent être mises en œuvre des techniques simples pour réduire la pousse d'herbe et donc l'usage de pesticides : le paillage des massifs, l'utilisation de plantes couvre-sol, l'adaptation de la hauteur de tonte sont des techniques développées sur les espaces verts de la ville et que chacun peut transposer dans son jardin.

Dans les espaces privés, les petites surfaces à désherber doivent inciter chacun à privilégier les méthodes mécaniques (binette, sarcloir, désherbage thermique à gaz, ou par déversement d'eau bouillante).



LE DELLEC EN JUILLET

CET ÉTÉ, LA VILLE DE PLOUZANÉ INNOVE EN CRÉANT SUR LE SITE PRESTIGIEUX DU FORT DU DELLEC UN ÉVÉNEMENT CULTUREL : "LE DELLEC EN JUILLET". POUR CETTE PREMIÈRE ÉDITION, TROIS SOIRÉES À THÈME ENTièrement GRATUITES SERONT ORGANISÉES LES 5, 12 ET 19 JUILLET.

La métamorphose d'un site militaire en lieu de spectacle...

Si pendant des décennies le Fort du Dellec, édifié par Vauban au 17^{ème} siècle, a de part sa situation stratégique contribué à protéger l'entrée de la rade de Brest, sa destination militaire a peu à peu été abandonnée après la seconde guerre mondiale.

Au début des années 80, le Fort est devenu accessible au public qui ne tarda pas à se l'approprier rapidement pour en faire un lieu de promenade très fréquenté. En 1995, une nouvelle étape était franchie puisque le Fort était réaménagé de façon à accueillir plus facilement différentes manifestations culturelles. C'est ainsi que depuis quelques années, des notes de musique résonnent à chaque printemps dans l'enceinte de cette ancienne fortification : kiosques 1900, Harmoniades, fêtes de la musique et autres fêtes associatives sont devenus des rendez vous musicaux très appréciés des Plouzanéens...



Été 2002 : lancement de la première édition du " Dellec en Juillet "

Alors que tout au long de l'année scolaire, de nombreuses activités culturelles sont offertes aux habitants de Plouzané, la commune n'était jusqu'à présent quasiment pas animée en été. Souhaitant pallier à cette carence, la municipalité a décidé, à partir de cette année, d'organiser chaque été au mois de juillet une série de soirées musicales au Fort du Dellec. Pour satisfaire aux goûts musicaux d'un maximum de personnes, la programmation se veut hétéroclite et s'adresse à un public familial :



Fort du Dellec : la scène naturelle



Panorama visible du belvédère

LES REPRIS
DE JUSTESSE

Vendredi 5 Juillet 2002

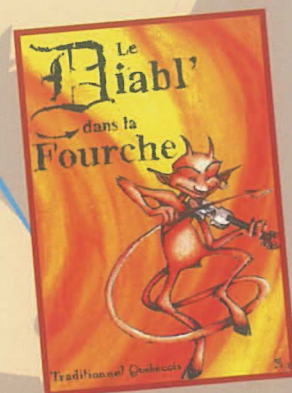
Thème : musiques Cajun et Irlandaise

■ De 20h00 à 21h00 – Quatre fugitifs armés de trombone, hélicon, guitare, banjo, planche à laver... **LES REPRIS DE JUSTESSE** ouvriront la soirée. Ne traînez plus votre quotidien comme un boulet, cette fanfare propose l'évasion par le jazz...



BOXTY

■ De 21h00 à 22h15 – Groupe traditionnel Irlandais – **BOXTY** nous propose une musique traditionnelle irlandaise revisitée à la sauce Boxty, c'est-à-dire avec une pointe de sauce bretonne. Chansons, ballades, reels, jigs, hornpipes ou polkas recréent l'ambiance chaleureuse des pubs irlandais.



LE DIABLE DANS LA FOURCHE

■ De 22h35 à 24h00 – Groupe de musique Cajun : **LE DIABLE DANS LA FOURCHE** : Ce groupe de cinq musiciens dont le fondateur est issu du groupe "mes souliers sont rouges" joue pour le plaisir de partager dans la bonne humeur la culture québécoise. Le Diable dans la Fourche met en pratique le sens réel de cette expression Québécoise qui signifie "Donner envie de danser". Un spectacle qui respire l'authenticité, et qui regorge d'humour, d'énergie et de fantaisie.

Vendredi 12 Juillet 2002

Thème : La Bretagne et la mer

(avec en toile de fond l'arrivée des navires de la Cutty Sark – voir article page suivante)

■ De 20h00 à 21h00 – Fanfare hollandaise : **PREMIERE NUIT D'AMOUR**

La ville de Plouzané profite du passage à Brest de cette fanfare à l'occasion de la Cutty Sark pour l'accueillir au Fort du Dellec. Avec plus de vingt musiciens, Première nuit d'amour offre un spectacle multicolore et varié. Son répertoire s'inspire en effet de toutes les musiques traditionnelles du monde.

■ De 21h00 à 22h15 – Chants de marins : Groupe **CAP HORN**

Le groupe Cap Horn, c'est l'invitation au voyage, la découverte en musique d'un univers à la fois proche et lointain, fascinant et chargé d'émotions : la mer ! Ecoutez l'accordéon, la guitare, le violon, la contrebasse et les voix de cinq musiciens bretons amoureux de la mer et des histoires de marins, mais aussi des musiques celtiques.



DIAOULED AR MENEZ

■ De 22h35 à 24h00 – Fest Noz animé par le célèbre groupe **DIAOULED AR MENEZ**

Ce groupe est né en 1971 au centre Bretagne, à Carhaix. Son répertoire est fondé sur la musique à danser de Basse Bretagne avec une forte prépondérance des thèmes Gavotte, Plinn et Fisel. Le groupe, fer de lance de la musique bretonne, vient de fêter ses 30 ans de scène. La présence de ces "dinosaures" est un événement !.



CAP HORN

Vendredi 19 Juillet 2002

Thème : Les musiques du soleil

■ De 20h30 à 22h00 – **JUMP FOR JOY**

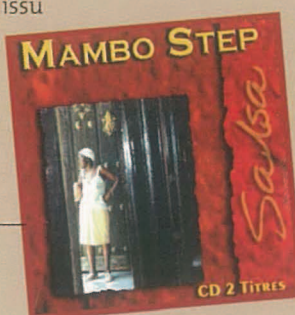
Ce groupe composé de cinq musiciens chevronnés, interprète des morceaux de musique noire américaine des années 40 et 50. Jump for Joy, c'est la jonction idéale entre le blues, le jazz et un Rythm'n Blues festif. Ces cinq larrons s'y entendent parfaitement pour vous donner envie de danser et de claquer des doigts.

JUMP FOR JOY



■ De 22h30 à 24h00 – Groupe de Salsa : **MAMBO STEP ORCHESTRA**

Un amour commun pour le Mambo Danse et le Latin Jazz a réuni les membres du groupe Mambo Step Orchestra autour d'une même passion : la salsa. Créé en Juin 2000, ils proposent un spectacle mêlant un répertoire issu des années 50 en France, mais aussi des titres directement issus du répertoire cubain. Bien entendu le Mambo Step Orchestra a mis sa patte à cette musique de fête et de danse laissant une large place à l'humour, l'improvisation, la danse et le plaisir des yeux.



MAMBO STEP ORCHESTRA

Quelques informations pratiques :

- Renseignements au service animation de la mairie :
Tél : 02.98.49.15.24.
- La circulation, ainsi que le stationnement seront réglementés aux abords du Fort du Dellec
- En cas de grosses intempéries, les spectacles auront lieu à la salle de Trémaudic. L'information sera dans cette hypothèse donnée le jour même à l'entrée du Fort du Dellec.
- Une plaquette reprenant l'ensemble de la programmation vous sera expédiée au cours de la première semaine de juillet.

Programmation artistique :

La CUTTY SARK à BREST en 2002

Cette course prestigieuse est née en 1953 dans l'imagination de l'avocat londonien Bernard Morgan, qui voulait rassembler dans une course les derniers grands voiliers du monde. C'est en juillet 1956 que le départ de la première course est donné : elle conduit les voiliers de Torbay en Angleterre à Lisbonne et remporte un succès énorme. Le nombre de concurrents est passé d'une trentaine en 1958 à une centaine en 2000. Plus de 3 000 jeunes de vingt pays s'y mesurent. L'objectif de ces courses est en effet de permettre aux jeunes de tous pays de concourir ensemble et de créer entre eux des liens d'amitié. Le bateau gagnant n'est pas forcément le plus rapide, mais celui qui a le plus contribué à l'esprit de fraternité et d'amitié entre les équipages.

1958 - 2002

C'est la seconde fois que la Cité du Ponant accueille le départ de la Cutty Sark. De nombreux brestoises se souviennent encore du majestueux spectacle qui leur avait été offert en juillet 1958. Cette année, du samedi 13 au mardi 16 juillet, de nombreuses animations musicales et sportives se dérouleront sur les quais de la Penfeld et du port de Brest.

MARDI 16 JUILLET : DÉPART DE LA COURSE

Le départ de la course sera donné le mardi 16 juillet après une parade navale dans le goulet de Brest. Cet événement est susceptible d'attirer sur le littoral un afflux de visiteurs et de circulation. Aussi, pour des raisons évidentes de sécurité, la ville de Plouzané, en relation avec les services de gendarmerie, a décidé, tout comme lors de la régates de Brest 2000, de réglementer la circulation et le stationnement ce jour là :

Sur le plan de Plouzané figurant ci-dessous, sont repérés en rouge les axes qui seront interdits à la circulation aux véhicules non autorisés, et en bleu les axes ouverts à la circulation mais le long desquels le stationnement sera interdit. Le franchissement des barrages de gendarmerie ne sera possible que pour les véhicules disposant des macarons G.I.G, G.I.C ou sur présentation d'un badge d'accès délivré par la mairie aux riverains des axes interdits à la circulation. Pour obtenir leur badge d'accès, les personnes résidant dans le secteur à accès réglementé sont invitées à se présenter à la mairie (bureau de madame Cloastre) munies de leur(s) carte(s) grise(s), ainsi que d'un justificatif de domicile. Les véhicules non autorisés pourront stationner sur deux aires spécialement balisées, aménagées et surveillées aux lieux dits "Le Coat" et "Le Reun", ainsi que sur les parkings du technopôle.



Le clipper Cutty Sark (en français "Chemise Courte" dont est vêtue sa figure de proue) : Vers le milieu du 19ème siècle, John Willis, négociant écossais en thé, décida de construire un bateau capable gagner la course annuelle des clipper du thé depuis la Chine. Ces courses étaient importantes car la première cargaison de thé primeur arrivait sur le marché fixait les prix. C'est ainsi que le célèbre et beau voilier Cutty Sark fut lancé le 22 novembre 1869 à Dumbarton. Le Cutty Sark existe toujours. Il se trouve actuellement dans une cale sèche du port de Greenwich à Londres. Il a donné son nom à la course de grands voiliers en 1972.



Le blues des paysans

Plouzané est une commune à forte composante rurale avec 1810 hectares de surface agricole utile et une quarantaine d'exploitations assurant un emploi pour une petite centaine de personnes. C'est donc localement une composante économique que l'on ne peut occulter. Mais nos agriculteurs traversent une passe difficile qui a été analysée dans une enquête diligentée par la Chambre d'Agriculture auprès de 525 agriculteurs Finistériens. Les résultats de cette enquête permettent de tirer quelques enseignements sur l'état de l'agriculture à la pointe de Bretagne et sur le moral de nos exploitants.

Si une majorité des agriculteurs interrogés croient encore à leur métier par passion, nous retiendrons d'abord de cette étude que 69 % d'entre eux estiment que le métier est de moins en moins satisfaisant, cette dégradation étant surtout ressentie chez les aviculteurs (90 %) et les éleveurs bovins viande (81 %). Les raisons de l'insatisfaction des exploitants sont principalement le trop de papiers administratifs (pour 154), les

conditions de travail trop difficiles (111), les contraintes environnementales (96), le manque de revenus (91), la mauvaise image de l'agriculture (70) et les incertitudes économiques (42). 28 % des exploitants (soit 2 400 dans le Finistère) jugent par ailleurs que leur situation économique est fragile voire compromise, et parmi eux 67 % n'entrevoient aucune solution.

Et lorsqu'il faudrait 39 millions d'euros d'investissement annuel pour résorber les excédents d'azote sur le département (représentant une baisse de 19 % du résultat des exploitations situées en zone d'excédents structurels), il y a 45 % des éleveurs de porcs qui sont dans l'impossibilité totale d'investir ! Et c'est aussi le cas pour 49 % des ateliers mixtes lait-porc et pour 65 % des aviculteurs.

Cette situation entraîne pessimisme et logique de résignation, beaucoup de jeunes quittant désormais la profession et les départs en retraite n'étant plus compensés.

A cela s'ajoute une administration française qui fait une application rigide et

souvent inconséquente des directives Européennes et qui instruit trop lentement les dossiers. Les agriculteurs ne peuvent plus suivre, il faut donc opérer d'urgence une pause réglementaire.

Il faut aussi s'interroger sur cette hystérie administrative qui pourchasse nos éleveurs alors qu'il faut rappeler que le lisier de porc ne représente que 12 % de l'azote produit contre plus de 45 % pour les engrais chimiques, qui eux sont beaucoup moins montrés du doigt.

En tous les cas il serait suicidaire pour notre région que notre agriculture entre en récession, alors que c'est notre première force économique et le soubassement de nos secteurs secondaires et tertiaires.

Alors à Plouzané comme dans le Finistère aidons nos agriculteurs qui ont besoin de se sentir soutenus et compris par une population citadine trop souvent en déphasage et critique avec la ruralité.

Les élus de la majorité municipale.

Plouzané à gauche !

Au lendemain du premier tour des législatives, nous nous réjouissons de constater la fidélité des Plouzanéens à la gauche. Nous les remercions tous très chaleureusement. Forts de leurs convictions, nous nous attachons à formuler des projets pour Plouzané. Ces projets s'inscrivent naturellement dans la Communauté Urbaine et dans le pays de Brest où Plouzané symbolise l'association du rural et de l'urbain. De mois en mois, sans revenir sur " l'actualité humiliante " d'il y a quelques semaines, ... nous avons le sentiment très fort que la vie municipale à Plouzané se dégrade.

- Peu de réunions du Centre Communal d'action sociale, surtout très peu de dossiers instruits et de secours accordés. L'équipe muni-

pale aurait-elle les yeux fermés sur les situations de précarité, les difficultés que peuvent connaître certains ?

- Les villes de la Communauté Urbaine sollicitent, les unes après les autres, la collecte sélective des déchets ménagers. Plouzané ne manifeste aucun intérêt pour cette mesure pourtant simple et essentielle pour notre environnement.

- Plouzané ne se manifeste toujours pas pour réaliser son schéma de référence qui donnerait à tous une vision du développement de la commune à 10 - 15 ans.

- Plouzané ne met jamais en valeur ce que la Communauté Urbaine engage comme développement économique sur le technopôle

Brest- Iroise, alors que ce devrait être un élément de grande fierté !

- Les responsables associatifs déplorent en permanence le manque de lisibilité dans l'action municipale à leur égard.

- L'encadrement de la jeunesse cet été ne sera pas ce qu'il devrait être ! il n'y aura pas d'embauche d'accompagnement pour les deux mois !

- En conséquence, les équipements seront fermés, au mois d'août, pour cause de "vacances". Croyez-vous qu'il soit suffisant de prendre un arrêté d'interdiction de consommation d'alcool sur l'espace public ?

Plouzané mérite mieux !

Les élus socialistes.

Une autre gauche pour l'avenir de Plouzané

La Municipalité vient d'octroyer un budget frieux et sans dynamisme à notre chère Ville de Plouzané réputée il y a quelques mois pour son allant, sa vivacité et sa créativité.

En effet, la section investissement est en nette régression, les investissements proposés sont liés principalement à des travaux de gros entretien. Nous sommes curieux de connaître les projets à venir définis par l'équipe municipale en place dans son programme de campagne électorale. Au cours de la cérémonie des vœux, le Maire avait évoqué certaines réalisations que l'on ne voit pas apparaître aujourd'hui dans le budget. La Municipalité pratique t'elle

une fois de plus la langue de bois ?

Concernant la section fonctionnement du budget, nous constatons aujourd'hui une parfaite continuité du travail entrepris par l'ancienne Municipalité. Situation difficile à inverser contrairement à ce que Mr Pagès pensait.

L'augmentation de la fiscalité de 2 % n'est pas en phase avec le budget, car cette augmentation cumulée à celle de la C.U.B. est démesurée pour les Plouzanéens, d'autant plus que la politique du Maire est de faire payer les services tels que la bibliothèque, les locations de salles, le Médiapôle, etc...

La Municipalité n'est pas sans savoir que la ville

de Plouzané manque de logements sociaux :

elle ne prend pas en compte cette situation ce qui fait que notre ville est largement taxée par la loi Solidarité et Renouvellement Urbains.

Notre groupe, très inquiet par la politique menée par la Municipalité en place espère un changement radical de cette politique qui, tout en augmentant la fiscalité locale réduit les services publics à la population ce que nous n'acceptons pas car cela pénalise les familles les plus modestes. Notre volonté qui est tout autre, est bien celle de vouloir dans l'action communale réduire ces inégalités.

INFORMATIONS PRATIQUES

Été 2002 : Activités proposées aux jeunes et aux enfants

ACTIVITÉS PROPOSÉES PAR LA MAIRIE :

Du 2 juillet au 3 août inclus : Ouverture du gymnase de Kroas Saliou :
accueil libre et gratuit pour les jeunes qui désirent pratiquer en salle des activités sportives et ludiques.

- Mardi, Jeudi, vendredi : de 15 heures à 18 heures
 - Samedi : de 14 heures à 18 heures
- (Présence d'un animateur municipal)

Séances de cinéma gratuites au centre culturel :

PROGRAMME			
JOUR	HORAIRE	SEANCE	FILMS
Mercredi 3 juillet	14 heures 16 heures 20 heures 30	Enfants Enfants Tout public	BEETHOVEN 3 BEETHOVEN 3 AMELIE POULAIN
Mercredi 10 juillet	14 heures 16 heures 20 heures 30	Enfants Enfants Tout public	ASTERIX CHEZ LES BRETONS ASTERIX CHEZ LES BRETONS THE MEXICAIN
Mercredi 17 juillet	14 heures 16 heures 20 heures 30	Enfants Enfants Tout public	SKIPPY LES ENNUIS COMMENCENT SKIPPY LES ENNUIS COMMENCENT ROAD TRIP
Mercredi 24 juillet	14 heures 16 heures 20 heures 30	Enfants Enfants Tout public	DOCTEUR DOLLITTE DOCTEUR DOLLITTE Le BAISER MORTEL DU DRAGON
Mercredi 31 juillet	14 heures 16 heures 20 heures 30	Enfants Enfants Tout public	SKIPPY LES COMCOMBRES A L'OSEILLE SKIPPY LES COMCOMBRES A L'OSEILLE THE TAILOR OF PANAMA

Bus des plages :

Durant l'été, la compagnie BIBUS met en place du 30 juin au 1er septembre inclus des lignes spéciales de la place de la Liberté jusqu'aux plages de Trégana et du Trez-Hir. Le trajet dure 30 minutes et les horaires sont les suivants :
Départ à 13h40 de l'arrêt Liberté, Boulevard Clémenceau (arrêt de la ligne 26), passage à l'arrêt de La Trinité à 13h57. Retour à 17h50 du Trez-Hir et 17h58 de Trégana, arrivée à La Trinité à 18h10. Le titre de transport valable à bord du bus des plages est le ticket journée (3 euros). Il est délivré soit auprès des conducteurs, soit dans les points de vente habituels. Pour les jeunes de moins de 18 ans et les étudiants résidant à Plouzané, des tickets sont en vente à la Mairie au prix de 1,50 euros. La différence, soit 1,50 euros par ticket est prise en charge par la ville de Plouzané, suite à la demande du Conseil Municipal Jeunes.

Renseignements et réservations

Service Animation Jeunesse

du mardi au samedi au

02 98 05 32 69 ou au 02 98 49 15 24

CLSH DE L'AMICALE LAÏQUE :

L'Amicale Laïque proposera du 1er juillet au 4 septembre 2002 des activités éducatives, sportives et ludiques dans la cadre du CLSH aux enfants à partir de 3 ans et jusqu'à 17 ans.

Des mini-camps à thème de durées diverses sont programmés en juillet et en août :

- Camp Plongée à St Pabu : ados : du 1er au 5 juillet et du 19 au 23 août.
- Camp nautique à St Pabu : grands : du 1er au 5 juillet et du 19 au 23 août
- Camp équitation à Plouarzel :
 - * Ados du 8 au 12 juillet et du 26 au 30 août
 - * Grands du 8 au 12 juillet et du 26 au 30 août
- Camp nature à la récré :
 - * Moyens du 9 au 11 juillet et du 27 au 28 août
 - * Petits du 16 au 17 juillet et du 27 au 28 août
- Camp Brêt-ânes à Hanvec : Petits du 9 au 10 juillet et du 6 au 7 août.
- Camp aviron à Plougastel : Ados et grands du 15 au 19 juillet et du 5 au 9 août
- Camp char à voile, kayak à Plounéour : * Ados du 22 au 26 Juillet
- * Grands du 22 au 26 juillet

Pour tous renseignements et programmes détaillés, s'adresser au :
Foyer Laïque Place Jules Ferry 29280 PLOUZANE (02.98.49.74.34.)

CLSH DU PAC FOOTBALL :

Le CLSH du PAC football fonctionnera du lundi 1er juillet au vendredi 2 août au complexe sportif de Trémaïdic. Les enfants de 7 à 14 ans seront accueillis de 8h30 à 17h30. Outre des activités à la journée à dominante sportive et ludique (football, rugby, hockey, jeux d'adresse...), deux mini-camps seront organisés au camping de Portez du 9 au 12 juillet et du 23 au 26 juillet.

Renseignements et inscriptions au
PAC football 02.98.49.11.46.

ACTIVITÉS PROPOSÉES PAR LE CENTRE SOCIAL LA COURTE ECHELLE :

Un accueil jeunes se fera du 2 juillet au 2 août alternativement à " la petite maison " ou à Kerallan. Horaires : du lundi au vendredi de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00.

Des soirées seront organisées en fonction des demandes et des accueils pourront être fermés pour cause d'activités à l'extérieur. La programmation n'a pas été arrêtée. Elle se fera en concertation avec les jeunes.

Pour tout renseignement, contacter Bruno ou Linda au 02.98.45.42.42.